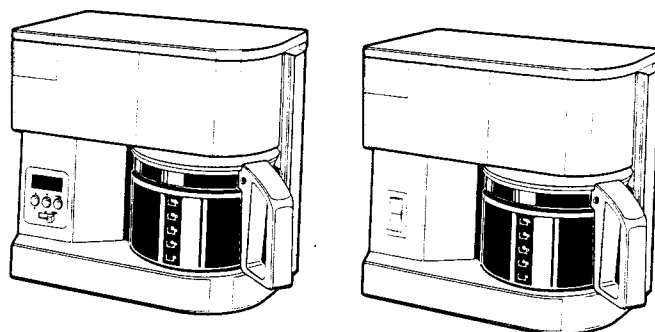


Use & Care for Under-The-Cabinet Coffeemaker

Mode d'emploi de la cafetière encastrable

Uso y Cuidados de la Cafetera Fijable



Customer Service Number

In USA: 1-800-851-8900

To purchase parts or accessories, call 1-800-486-0343

In Canada: 1-800-267-2826 • In Mexico: 91-800-16-100

Keep this number for future reference!

Numéro d'assistance clients

Aux États-Unis: 1-800-851-8900 • Au Canada: 1-800-267-2826

Conservez ce numéro, il peut vous être utile !

Número de servicio al cliente

En EE. UU.: 1-800-851-8900 • En México: 91-800-16-100

Anote este número por si lo necesita en el futuro.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug or coffeemaker in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when either the coffeemaker or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Coffeemaker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll free customer service number for information on examination, repair or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended or sold by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. may result in fire, electrical shock or personal injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
11. The carafe is designed for use with this coffeemaker. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
12. Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
13. Do not use a cracked carafe or one that has a loose or weakened handle.
14. Do not clean carafe with abrasive cleansers or steel wool pads.
15. Be certain carafe lid is securely in place during brew cycle and when pouring coffee; do not use force when placing lid on carafe.
16. Do not place coffeemaker on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.

17. To disconnect coffeemaker, turn controls to OFF then remove plug from wall outlet.
18. Warning: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not remove the bottom cover. No user serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
19. To reduce the risk of fire or electric shock, do not place any electric or gas heating appliance beneath this coffeemaker.
20. To reduce the risk of fire, do not mount unit over or near any portion of a heating or cooking appliance.
21. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

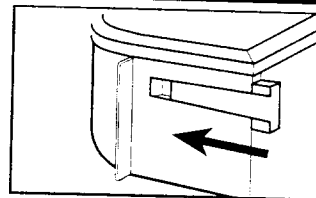
This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.

To avoid an electrical circuit overload do not use another high wattage appliance on the same circuit with the coffeemaker.

This appliance has a short cord to reduce the hazards of becoming entangled or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if the electrical rating of the extension cord is equal to or greater than the rating of the coffeemaker. Use only an extension cord rated 10 amperes or greater. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

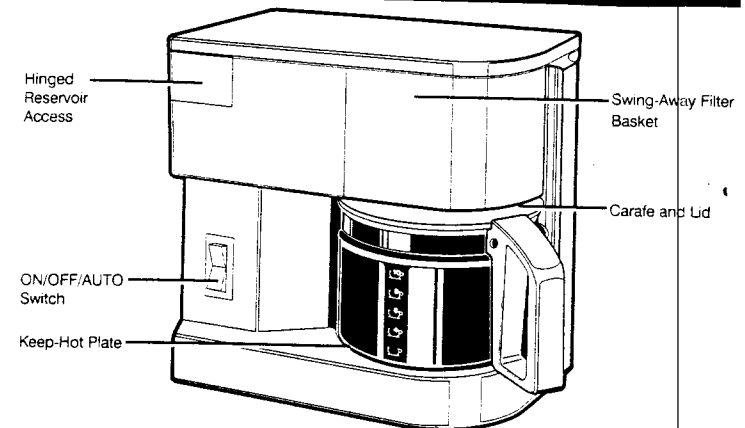
COUNTERTOP USE

For use on the countertop, slide slot caps into position to fill in the area used for bracket mounting.



3

KNOW YOUR COFFEEMAKER



BEFORE FIRST USE

Clean the coffeemaker and carafe by following the steps listed under "TO CLEAN THE INSIDE." Use either water or vinegar.

TO BREW COFFEE

1. Be sure coffeemaker is OFF. Plug coffeemaker into a 120 volt AC outlet.
2. If clock model, set clock. The coffeemaker will not brew coffee until the clock has been set.
3. Swing the filter basket holder open. Remove filter basket. Place disposable paper filter inside filter basket. For each cup of coffee being made, place one level measuring tablespoon of coffee into filter. Place filter basket back into holder and swing back into place.
4. Fill the carafe with the desired amount of cold tap water.
5. Slowly pour water from carafe into reservoir access.
6. Place carafe with lid in place onto Keep-Hot Plate.
7. Move ON/OFF/AUTO switch to ON.
8. When coffee is ready to serve, pour slowly to avoid spills. When carafe is empty turn coffeemaker OFF.
9. The Keep-Hot Plate will remain on until the ON/OFF/AUTO switch is turned OFF. As a safety feature, the Automatic Shutoff will turn off the Keep Hot Plate two hours after the brewing starts.

4

CLOCK*

THE CLOCK MUST BE SET BEFORE THIS UNIT WILL BREW COFFEE!

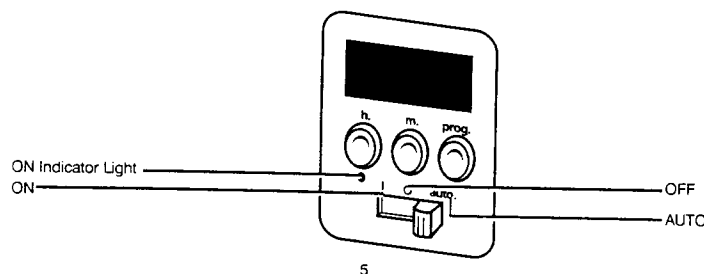
TO SET CLOCK

1. Plug in coffeemaker. The numbers on the clock will flash until the time of day is set.
2. To set time of day, move the ON/OFF/AUTO switch to OFF. Press the h. button until the correct hour appears. A red dot will glow in the upper left hand corner to indicate P.M. If this dot is not glowing, the clock is set for an A.M. hour.
3. Press the m. button until the correct time is reached.
4. The clock is now set.

TO SET FOR AUTOMATIC BREW

1. Make sure clock is set for the correct time of day.
2. Read "To Brew Coffee" and prepare the coffeemaker with the appropriate amounts of coffee and water.
3. Set the brew start time by moving the ON/OFF/AUTO switch to OFF.
4. Press and hold in the prog. button, while pressing the h. button until the desired hour is reached for the automatic brew start time. (Remember, a red dot will glow in the upper left hand corner to indicate P.M.) To set the correct minute, press and hold in the prog. button while pressing the m. button until the desired minute is reached.
5. Move the ON/OFF/AUTO switch to AUTO.
6. At the programmed brew start time the coffeemaker will automatically come on and complete the brew cycle.
7. If the same brew start time is desired each day, move the ON/OFF/AUTO switch from OFF to AUTO the night before.

*Available on selected models.



5

AUTOMATIC PAUSE 'N SERVE

The Automatic Pause 'N Serve feature is designed to allow you to pour a cup of coffee before the entire brew cycle has been completed. By slowly removing the carafe, the coffee flow will temporarily be stopped (up to 30 seconds). Coffee flow resumes when the carafe is returned to the Keep-Hot Plate.

CAUTION: REPLACE THE CARAFE WITHIN 30 SECONDS TO PREVENT THE OVERFLOW OF COFFEE GROUNDS AND WATER FROM THE FILTER BASKET.

CLEANING INSTRUCTIONS

TO CLEAN THE INSIDE

1. Plug coffeemaker into electrical outlet. Set clock. If clock model, make sure ON/OFF/AUTO switch is off.
2. Place empty carafe with lid on Keep Hot-Plate. Make sure the empty filter basket is securely in place.
3. Pour one pint (2 cups) of plain white vinegar into the reservoir access.
4. Move ON/OFF/AUTO switch to on.
5. After one minute, turn the coffeemaker off.
6. Wait 30 minutes while the vinegar is cleaning. Then turn coffeemaker on again. When the brew cycle is finished, turn the coffeemaker off.
7. Pour the vinegar out of the carafe and rinse the carafe. Place the carafe and lid on the Keep-Hot Plate. From another container pour one quart (4 cups) of cold tap water into the reservoir access.
8. Move the ON/OFF/AUTO switch to on. When the brew cycle is finished, empty carafe and repeat this process with one more quart of cold tap water.
9. Turn the coffeemaker off when complete.
10. Wash carafe and filter basket before making a beverage.

TO CLEAN CARAFE

1. Wash carafe by hand or in dishwasher.
2. For difficult stains, use a plastic mesh pad and baking soda or mild cleanser.

TO CLEAN THE OUTSIDE AND ACCESSORIES

1. Be sure that the coffeemaker is turned off, unplugged from the electrical outlet, and cooled down.
2. Wipe the outside with a damp cloth and then dry.
3. Using a cloth dampened with vinegar, remove coffee residue or water mineral buildup from the flat surface where the water drips into the filter basket.
4. Wash the carafe lid and removable filter basket in warm water with a mild dish detergent. Do not wash plastic parts in dishwasher.

NOTE: Do not use abrasive cleansers or metal scouring pads when cleaning any part of this coffeemaker.

6

CARAFE SAFETY PRECAUTIONS

1. Do not use carafe on any range top or in the microwave oven.
2. Do not place a hot carafe on a cool or wet surface. Allow to cool before washing or adding liquids.
3. Do not set empty carafe on hot heating surface.
4. Do not clean with materials that scratch.
5. Do not bump, scratch, or boil dry.
6. Discard carafe if it is cracked, scratched or heated while empty for an extended period of time.
7. To avoid accidents, do not pour in the direction of people. Do not hold a carafe of hot liquid over people.
8. Only use with this automatic drip coffemaker.
9. If stirring in the carafe, use only wooden, plastic or rubber utensils.

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. warrants this appliance to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase, except as noted. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this appliance: glass parts, glass containers, cutter/strainer, nonstick soleplate and/or nonstick cooking surfaces. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover damage from abuse, neglect, use for commercial purposes, or any other use not found in the printed directions. HAMILTON BEACH/PROCTOR-SILEX, INC. DISCLAIMS ALL RESPONSIBILITY FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR INCIDENTAL LOSSES CAUSED BY USE OF THIS APPLIANCE. Some states, or provinces, do not allow this exclusion or limitation of incidental or consequential losses, so the foregoing disclaimer may not apply to you. If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model number ready for operator to assist you.)

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

In Mexico 91-800-16-100

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures, veillez à toujours bien respecter les consignes suivantes:

1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Evitez le contact avec les surfaces chaudes. Utilisez toujours les poignées. Faites attention car vous pourriez vous brûler en touchant une surface chaude ou en renversant un liquide chaud.
3. Pour éviter les électrocutions, ne plongez jamais votre cafetière, son câble ou sa prise dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Surveillez attentivement vos enfants quand ils se servent d'un appareil ménager ou si vous vous en servez en leur présence.
5. Débranchez votre cafetière lorsque vous n'en avez plus besoin, et laissez-la refroidir avant de retirer ou rajouter un accessoire ou de la nettoyer.
6. La cafetière doit être utilisée sur une surface plane et à distance respectable du bord du plan de travail pour éviter qu'elle ne tombe accidentellement.
7. N'utilisez jamais d'appareils ménagers dont le câble ou la prise sont endommagés, si l'appareil a présenté une défaillance quelconque ou s'il est tombé ou a été endommagé. Dans tous les cas, contactez gratuitement par téléphone notre service clientèle pour vous informer ou pour faire examiner ou réparer votre appareil.
8. L'utilisation d'accessoires non-conseillés par Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. sur cet appareil peut causer des incendies, vous électrocuter ou vous blesser.
9. N'utilisez pas vos appareils ménager à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le câble de votre appareil pendre par dessus le bord d'une table ou du plan de travail et ne le laissez pas en contact avec une surface chaude.
11. La carafe a été tout spécialement fabriquée pour être utilisée avec cette cafetière. Elle ne doit jamais être utilisée sur une cuisinière ou dans un four à micro-ondes.
12. Ne posez jamais la carafe chaude sur une surface humide ou froide.
13. N'utilisez jamais une carafe fêlée ou dont la poignée présente un défaut.
14. Ne nettoyez jamais la carafe avec un détergent abrasif ou un tampon de laine de fer.

15. Assurez-vous que le couvercle est bien en place quand le café passe; ne forcez jamais le couvercle sur la carafe.
16. Ne placez jamais la cafetière à proximité d'un réchaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
17. Pour éteindre la cafetière, mettez l'interrupteur en position "OFF" puis débranchez l'appareil.
18. Attention: Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne retirez jamais la plaque de protection du bas de l'appareil, de toute façon cela ne servirait à rien. Ne faites effectuer de réparations que par une personne compétente.
19. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne posez jamais cette cafetière au-dessus d'un radiateur à gaz ou électrique.
20. Pour éviter tout risque d'incendie, n'installez jamais cet appareil à proximité de tout appareil chauffant.
21. N'utilisez jamais cet appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS POUR LA SECURITE DU CONSOMMATEUR

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage ménager.

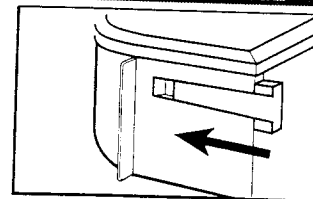
Cet appareil est équipé d'une prise polarisée, c'est à dire que l'une des fiches de la prise est plus large que l'autre. Il n'y a donc qu'une seule manière de brancher cette prise. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne parvenez pas à brancher votre appareil, essayez en retournant la prise. Si vous ne parvenez toujours pas à brancher votre appareil, c'est que votre prise murale est obsolète et que vous devez la faire remplacer par un électricien. N'essayez jamais de forcer la prise polarisée, vous risqueriez de l'abîmer et elle n'offrirait plus aucune garantie de sécurité.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne branchez aucun autre appareil de forte puissance sur le même circuit que votre cafetière.

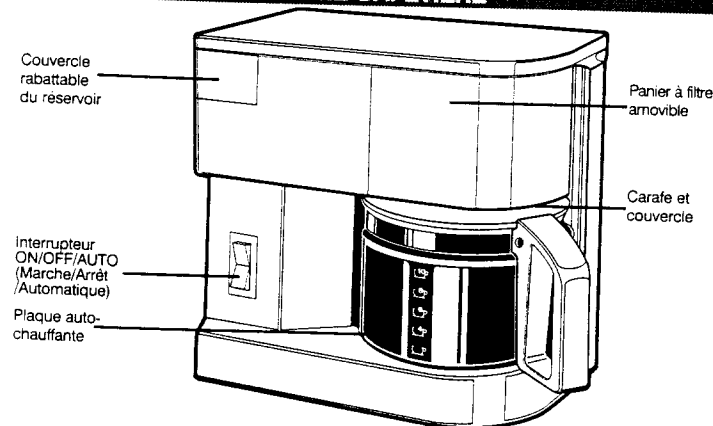
Cet appareil a été équipé d'un câble court pour éviter qu'il ne s'emmêle ou que vous ne trébuchiez dessus. Vous pouvez utiliser une rallonge à condition qu'elle puisse supporter une puissance égale ou supérieure à celle de la cafetière. N'utilisez qu'une rallonge supportant 10 ampères ou plus. Assurez-vous que la rallonge ne pend pas par dessus le bord du plan de travail, qu'elle n'est pas à portée des enfants et qu'on ne peut pas trébucher dessus.

UTILISATION DIRECTEMENT SUR LE PLAN DE TRAVAIL

Si vous désirez utiliser votre cafetière directement sur votre plan de travail, glissez les capuchons dans les fentes normalement utilisées pour encastrer la cafetière.



VOTRE CAFETIERE



AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Nettoyez la cafetière et la carafe à l'eau ou au vinaigre en suivant bien les instructions (voir NETTOYAGE).

COMMENT FAIRE DU CAFE

1. Assurez-vous que l'interrupteur est bien en position "OFF". Branchez la cafetière sur une prise 120 Volts courant alternatif.
2. Si votre cafetière est un modèle équipé d'une horloge, réglez l'horloge. La cafetière ne fera pas de café tant que l'horloge n'est pas réglée.
3. Faites basculer le panier à filtre pour l'ouvrir. Retirez le panier à filtre, mettez un filtre en place. Versez une cuillère à soupe de café moulu par tasse.

désirée dans le filtre. Remettez le panier à filtre en place et rebasculiez le tout à l'intérieur de la cafetière.

4. Remplissez la carafe avec la quantité désirée d'eau du robinet.
5. Versez doucement l'eau de la carafe dans le réservoir de la cafetière.
6. Installez la carafe munie de son couvercle sur la plaque auto-chauffante de la cafetière.
7. Mettez l'interrupteur sur "ON".
8. Une fois le café prêt, servez en faisant attention de ne pas en verser à côté. Quand la carafe est vide, mettez l'interrupteur sur "OFF".
9. La plaque auto-chauffante reste chaude jusqu'à ce que l'interrupteur soit sur "OFF". Par mesure de sécurité, un système d'arrêt automatique éteint la plaque auto-chauffante deux heures après que le café soit passé.

HORLOGE*

ATTENTION: IL FAUT REGLER L'HORLOGE AVANT DE PASSER LE CAFE!!

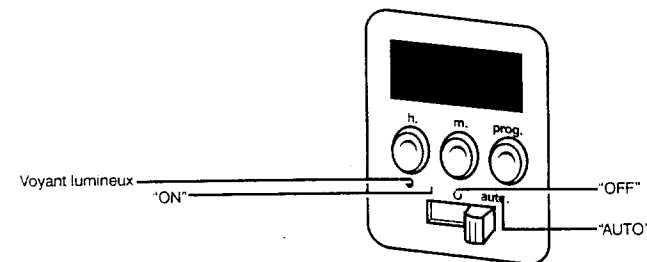
REGLAGE DE L'HORLOGE

1. Branchez l'horloge sur la cafetière. L'affichage de l'horloge clignote jusqu'à ce que l'heure exacte soit affichée.
2. Pour régler l'heure, mettez l'interrupteur sur "OFF". Appuyez sur le bouton "h." jusqu'à ce qu'à obtenir la bonne heure. Pour les heures de l'après-midi, "P.M." apparaît en rouge en haut à gauche de l'écran. Sinon, c'est qu'il s'agit du matin.
3. Appuyez sur le bouton "m." jusqu'à affichage exact.
4. L'horloge est réglée.

PROGRAMMATION DE LA CAFETIERE

1. Vérifiez que l'horloge est bien réglée à la bonne heure.
2. Lisez "COMMENT FAIRE DU CAFE" et remplissez le filtre et le réservoir avec les quantités adéquates de café moulu et d'eau.
3. Réglez l'heure à laquelle le café doit commencer à passer après avoir mis l'interrupteur sur "OFF".
4. Tout en maintenant la pression sur le bouton "prog.", appuyez sur "h." puis sur "m." jusqu'à avoir l'heure de programmation correcte (n'oubliez pas que pour les heures de l'après-midi, "P.M." apparaît en haut à gauche de l'écran).
5. Mettez l'interrupteur sur "AUTO".
6. A l'heure que vous avez programmée, la cafetière se met automatiquement en marche et fait passer le café.
7. Si l'heure à laquelle le café doit passer est la même tous les jours, il vous suffit de ne pas oublier de commuter l'interrupteur de "OFF" à "AUTO" tous les soirs.

*Cette option n'est disponible que sur certains modèles.



PAUSE AUTOMATIQUE LORS DU SERVICE

Cette option vous permet de verser une tasse de café avant que la totalité du café ne soit passée. Pour cela, retirez doucement la carafe, ce qui stoppe momentanément le flux de café (jusqu'à 30 secondes). Le café recommence à passer dès que la carafe est replacée sur la plaque auto-chauffante.

ATTENTION: N'OUBLIEZ PAS DE REMETTRE LA CARAFE EN PLACE AVANT 30 SECONDES POUR EVITER QUE DU CAFE OU DE L'EAU NE COULENT PAR TERRE.

NETTOYAGE

NETTOYAGE DE L'INTERIEUR DE LA CAFETIERE

1. Branchez la cafetière. Si elle est équipée d'une horloge, réglez l'heure et vérifiez que l'interrupteur ON/OFF/AUTO est bien sur "OFF".
2. Placez la carafe vide et munie de son couvercle sur la plaque auto-chauffante. Vérifiez que le panier à filtre est vide et qu'il est bien en place.
3. Versez un demi-litre de vinaigre blanc ordinaire dans le réservoir.
4. Mettez l'interrupteur sur "ON".
5. Au bout d'une minute, éteignez la cafetière.
6. Attendez 30 secondes pendant lesquelles le vinaigre nettoie, puis rallumez la cafetière. Quand tout le vinaigre est "passé", éteignez l'appareil.
7. Videz la carafe et rincez-la. Remettez la carafe et son couvercle sur la plaque auto-chauffante. Versez un litre d'eau froide dans le réservoir.
8. Mettez l'interrupteur sur "ON". Quand l'eau a fini de "passer", videz la carafe et répétez l'opération avec à nouveau un litre d'eau froide.
9. Quand toute l'eau est "passée", éteignez la cafetière.
10. N'oubliez pas de nettoyer la carafe et le panier à filtre avant de refaire du café.

NETTOYAGE DE LA CARAFE

1. Nettoyez la carafe à la main ou au lave-vaisselle.
2. Pour éliminer les taches tenaces, utilisez un tampon en plastique et du

bicarbonate de soude ou un détergent doux.

NETTOYAGE EXTERIEUR ET NETTOYAGE DES ACCESSOIRES

1. Vérifiez que la cafetière est éteinte, débranchée et froide.
2. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide puis séchez.
3. Avec un chiffon imbibé de vinaigre, nettoyez les taches de café et les dépôts de calcaire sur la plateforme d'où l'eau coule dans le panier à filtre.
4. Nettoyez le couvercle de la carafe et le panier à filtre amovible dans de l'eau chaude avec un détergent doux. Ne passez pas ces pièces en plastique au lave-vaisselle.

NOTE: N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de tampons métalliques pour nettoyer un élément quelconque de cette cafetière.

MESURES DE SECURITE

1. N'utilisez pas la carafe sur une cuisinière ou dans un four à micro-ondes.
2. Ne posez pas la carafe chaude sur une surface humide ou froide. Laissez-la refroidir avant de nettoyer ou de rajouter du liquide.
3. Ne videz pas la carafe sur une plaque chauffante chaude.
4. Ne nettoyez pas la carafe avec un matériau qui risquerait de la rayer.
5. Ne cognez pas la carafe, ne la rayez pas et ne la faites pas chauffer si elle est vide.
6. Débarassez-vous de la carafe si elle est fêlée, rayée ou si elle a été chauffée à vide pendant longtemps.
7. Afin d'éviter tout accident, ne versez pas de café chaud en direction de quelqu'un. Ne tenez pas une carafe de liquide chaud au-dessus de quelqu'un.
8. N'utilisez cette carafe qu'avec cette cafetière.
9. Si vous devez remuer le liquide dans la carafe, n'utilisez que des ustensiles en bois, en plastique ou en caoutchouc.

GARANTIE LIMITEE DE DEUX ANS

Hamilton Beach/Proctor-Silex Inc. garantit cet appareil contre tout défaut de pièce et de main-d'oeuvre pour une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat original, sauf indications contraires. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec l'appareil: pièces en verre, récipients en verre, passoire/coupoir, semelle anti-adhérente et/ou surfaces de cuisson anti-adhérentes. Cette garantie s'applique qu'à l'acheteur original et ne couvre pas les dommages causés par l'abus, la négligence, l'utilisation à des fins commerciales, ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. HAMILTON BEACH/PROCTOR-SILEX, INC. DECLINE TOUTE RESPONSABILITE CONCERNANT LES DOMMAGES OU LES PERTES ACCIDENTELS CAUSES PAR CET APPAREIL. Les lois de certaines provinces ne permettent l'exclusion ou la restriction des dommages ou des pertes accidentels. Par conséquent, cette renonciation ne s'applique peut-être pas à vous. Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMERO DU SERVICE A LA CLIENTELE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de main le numéro de série de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant).

Aux États-Unis: 1-800-851-8900 • Au Canada: 1-800-267-2826

Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pourriez jouir d'autres droits selon la province ou l'état où vous demeurez.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, se deben seguir siempre la precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de incendios, golpe eléctrico, y/o lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Use el mango o las perillas. Se debe prestar atención dado que pueden ocurrir quemaduras si se tocan las partes calientes o se derraman líquidos calientes.
3. Para protegerse de descargas eléctricas, no coloque el cordón, enchufe o cafetera en agua u otro líquido.
4. Se debe supervisar estrechamente cuando los niños usan el aparato o están cerca del mismo.
5. Desenchufe cuando la cafetera o reloj no están en uso y antes de limpiarlo. Permite que se enfríe antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiar el aparato.
6. La cafetera debe usarse en una superficie plana lejos del borde del mostrador de cocina para prevenir vuelcos accidentales.
7. No opere ningún aparato que tenga el cordón o enchufe dañados o después que se haya descompuesto o haya sido dañado.

de manera alguna. Llame al número de servicio al cliente para recibir información sobre dónde llevarla para revisarla, repararla o realizar ajustes.

8. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. puede resultar en incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
9. No use el aparato al aire libre.
10. No deje que el cordón cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador o que toque superficies calientes.
11. La jarra está diseñada para su uso con esta cafetera. No debe usarse nunca sobre las hornillas ni en el horno microonda.
12. No coloque la jarra caliente sobre una superficie mojada o fría.
13. No use una jarra rajada o una que tenga el mango flojo o suelto.
14. No limpie la jarra con limpiadores abrasivos o estopa de acero.
15. Asegúrese que la tapa de la jarra esté bien sujeta durante el ciclo de café y cuando lo sirve; no fuerce la tapa cuando la coloca en la jarra.
16. No coloque la cafetera cerca de una hornilla a gas o eléctrica prendida o en un horno caliente.
17. Desconecte la cafetera, gire los controles a la posición OFF (apagado) y luego desenchufe del tomacorriente de la pared.
18. Advertencia: para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no remueva la cubierta del fondo. No hay piezas para reparar en su interior.
19. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no coloque ningún aparato para calentar eléctrico o de gas debajo de la cafetera.
20. Para reducir el riesgo de incendio, no debe montar la unidad arriba o cerca de ninguna parte de un aparato para calentar o para cocinar.
21. No use este aparato para ningún otro propósito que no sea preparar café.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN PARA SEGURIDAD DEL CONSUMIDOR

Este producto está destinado para su uso en el hogar únicamente.

Este aparato está equipado con un enchufe polarizado. Este tipo de enchufe tiene una de las patas más ancha que el resto. Sólo podrá enchufarse de una sola manera. Esta es una medida de precaución. Si no puede insertar el enchufe en su tomacorrientes, trate de invertir la

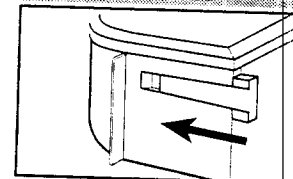
posición del tomacorrientes. Si no puede hacerlo, llame a un electricista para reemplazar su tomacorrientes obsoleto. No trate de anular esta medida de seguridad del enchufe polarizado.

Para evitar que se sobrecargue un circuito, no opere un aparato de alto voltaje en el mismo circuito que la cafetera.

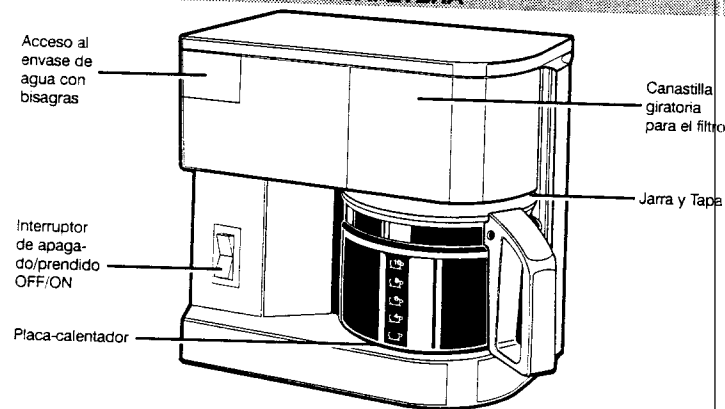
Este aparato viene con un cordón corto para reducir el peligro de un posible enredo en el mismo o tropiezo con un cordón más largo. Se puede usar un cordón de extensión si la clasificación eléctrica del cordón de extensión es igual o mayor que la del cordón de la cafetera. Use sólo un cordón de extensión que esté clasificado para 10 amperios como mínimo. Debe ejercerse extrema cautela al arreglar el cordón de extensión para que no cuelgue del mostrador o mesada, donde los niños podrían jalarlo o tropezarse.

USO SOBRE EL MOSTRADOR DE LA COCINA

Para usar sobre el mostrador, deslice las cubiertas de la ranura en posición para llenar el área usada para montar en la pared mediante soportes.



SU CAFETERA



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Limpie la cafetera y la jarra siguiendo los pasos enumerados para "PARA LIMPIAR EL INTERIOR". Use agua o vinagre.

INSTRUCCIONES PARA PREPARAR CAFÉ

1. Asegúrese que la cafetera está en OFF. Enchufe la cafetera en un tomacorriente de 120 voltios de corriente alterna (CA).
2. Si se trata del modelo con reloj, póngalo en hora. La cafetera no preparará café hasta que se haya puesto el reloj a hora.
3. Gire la canastilla del filtro. Retírela. Coloque un filtro de papel desechable adentro de la canastilla del filtro. Para cada taza de café que prepare, coloque una cuchara de café en el filtro. Coloque la canastilla de vuelta en su lugar y gírela en posición.
4. Llene la jarra con la cantidad deseada de agua fría.
5. Vierta lentamente el agua de la jarra en el tanque de agua.
6. Coloque la jarra con la tapa puesta en la placa-calentador.
7. Mueva el interruptor ON/OFF/AUTO a prendido (ON).
8. Cuando el café esté listo para servir, vierta lentamente para evitar derrames. Cuando se vacíe la jarra apague la cafetera (OFF).
9. La placa-calentador permanecerá prendida hasta que se apague (OFF) el interruptor de ON/OFF/AUTO. Como medida de seguridad, el apagado automático apagará la placa-calentador después de dos horas de haber preparado el café.

RELOJ*

PARA QUE ESTA UNIDAD PREPARE CAFÉ, EL RELOJ DEBE ESTAR FUNCIONANDO.

PARA PONER EL RELOJ A HORA

1. Enchufe la cafetera. Los números del reloj titilarán hasta que se ponga la hora del día.
2. Para poner la hora del día, mueva el interruptor ON/OFF/AUTO a OFF. Apriete el botón de la hora hasta que aparezca la hora correcta. Un redondel rojo brillará en la esquina superior izquierda indicando si es después de mediodía (PM.) Si este redondel no está brillando, el reloj está indicando la hora en la mañana (A.M.).
3. Apriete el botón de los minutos hasta que aparezca la hora correcta.
4. El reloj está puesto en hora.

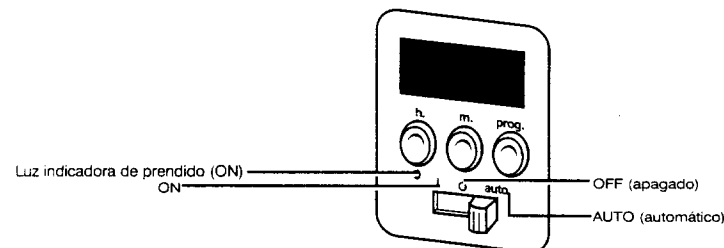
PARA FIJAR LA HORA PARA PREPARAR EL CAFÉ

1. Asegúrese que el reloj tiene la hora correcta del día (véase "Para poner el reloj a hora").
2. Siga las instrucciones "Para preparar café", y prepare la cafetera con las cantidades adecuadas de café y agua.

17

3. Coloque la hora de iniciar la preparación del café moviendo el interruptor ON/OFF/AUTO a OFF.
4. Apriete y manténgalo apretado al botón de BREW, mientras que aprieta el botón de Hora hasta llegar a la hora deseada para que comience a preparar el café.
(Recuerde que el redondel rojo brillará en la esquina superior izquierda para indicar las horas de la tarde (PM.). Para poner los minutos correctos, apriete y manténgalo apretado al botón de BREW al mismo tiempo que aprieta el botón de los minutos hasta que se llega a la hora deseada.
5. Mueva el interruptor ON/OFF/AUTO a AUTO.
6. A la hora establecida para preparar café todos los días, la cafetera se prenderá automáticamente y completará el ciclo de preparación del café.
7. Si se desea la misma hora para preparar café todas las mañanas, mueva el interruptor ON/OFF/AUTO de OFF a AUTO la noche anterior.

*Disponibles en modelos seleccionados.



PAUSA AUTOMÁTICA PARA SERVIR

La pausa automática para servir está diseñada para permitirle que se sirva una taza de café antes de que termine todo el ciclo de preparación del café. Si se retira lentamente la jarra, la circulación de café parará temporariamente (hasta 30 segundos). Una vez que se ponga la jarra de café de nuevo en el calentador de placa comenzará de nuevo a circular el café.

PRECAUCIÓN: COLOQUE LA JARRA DENTRO DE LOS 30 SEGUNDOS PARA PREVENIR QUE SE DESBORDE EL CAFÉ DE LA CANASTILLA DEL FILTRO

18

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR

PARA LIMPIAR EL INTERIOR

1. Enchufe la cafetera en el tomacorriente de la pared. Ponga la hora en el reloj. Asegúrese que el interruptor ON/OFF/AUTO esté apagado.
2. Coloque la jarra con la tapa en la placa-calentador. Asegúrese que la canastilla del filtro vacía esté bien sujeta en su lugar.
3. Vierta una pinta (2 tazas) de vinagre blanco en el tanque de agua.
4. Mueva el interruptor de ON/OFF/AUTO a la posición de prendido.
5. Después de un minuto, apague la cafetera.
6. Espere 30 minutos mientras el vinagre cumple con su efecto de limpiar. Luego prenda la cafetera de nuevo. Cuando el ciclo haya terminado, apague la cafetera.
7. Vierta el vinagre fuera de la jarra y enjuáguela. Coloque la jarra y la tapa en la placa-calentador. Con otro envase vierta un cuarto de galón (4 tazas) de agua fría en el tanque de agua.
8. Mueva el interruptor de ON/OFF/AUTO a la posición de prendido. Una vez que termine el ciclo, vacíe la jarra y repita el proceso una vez más con otro cuarto de galón (4 tazas) de agua fría.
9. Apague la cafetera una vez que haya terminado de pasar el agua.
10. Lave la jarra y la canastilla del filtro antes de preparar café.

PARA LIMPIAR LA JARRA

1. Lave la jarra a mano o en el lavaplatos.
2. Para eliminar manchas difíciles, use una rejilla de plástico y bicarbonato de soda o un detergente suave.

PARA LIMPIAR LA PARTE EXTERIOR Y LOS ACCESORIOS

1. Asegúrese que la cafetera esté apagada, desenchúfela del tomacorriente de la pared y espere que se enfríe.
2. Limpie la superficie exterior con un paño mojado y luego séquelo.
3. Con un paño húmedo en vinagre, remueva el residuo del café o minerales del agua que se hayan depositado en la superficie plana de donde gotea el agua en la canastilla del filtro.
4. Lave la tapa de la jarra y la canastilla del filtro removible con agua templada y un detergente suave. No lave las piezas plásticas en el lavaplatos.

NOTA: NO use estopa de acero o limpiadores abrasivos cuando limpie cualquier parte de esta cafetera.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD CON LA JARRA

1. NO use la jarra en las hornillas de la cocina ni en el horno de microondas.
2. NO coloque la jarra caliente sobre una superficie fría o húmeda. Deje que se enfríe antes de lavar o agregar líquidos.
3. No ponga la jarra vacía sobre superficies calientes.
4. No limpie la jarra con materiales que puedan rayarla.
5. No la golpee, raye o haga hervir sin líquido.
6. Descarte la jarra si está rajada, rayada o fue calentada sin líquido por un período de tiempo largo.
7. Para evitar accidentes, no vierta el café en dirección de la persona. No sostenga la jarra con líquido caliente encima de las personas.
8. Use únicamente con esta cafetera automática.
9. Si necesita revolver el líquido de la jarra, utilice únicamente utensilios de madera, plástico o caucho.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. garantiza el aparato de estar libre de defectos en su material y mano de obra por un período de dos (2) años a partir de la fecha original de compra, excepto en lo que se observa a continuación. No se ofrece garantía sobre los siguientes artículos que pueden incluirse con este aparato: partes de vidrio, envases de vidrio, cortadora/colador, placa de base que no se pega, y/o superficies para cocinar que no se pegan. Esta garantía sólo se extiende a la compra por parte del consumidor y no cubre daños ocasionados por el mal uso, su uso comercial o cualquier otro uso que no fuera especificado en las instrucciones impresas. HAMILTON BEACH/PROCTOR-SILEX, Inc. NO SE RESPONSABILIZA POR CUALQUIER DAÑO RESULTANTE O PÉRDIDAS INCIDENTALES CAUSADOS POR EL USO DE ESTE APARATO. En algunos estados, o provincias, no se permite la exclusión o restricción de las pérdidas incidentales o resultantes, por lo tanto la declaración de la responsabilidad anterior podría no tener aplicación en su caso. Si usted tiene una reclamación de acuerdo con esta garantía, NO DEVUELVA EL APARATO A LA TIENDA. Le rogamos llame al NÚMERO DE SERVICIO AL CLIENTE. (Para recibir atención más rápida, por favor tenga el número del modelo a mano para que el operador pueda brindarle su asistencia.)

EN EE.UU. 1-800-851-8900 •• En México 91-800-16-100

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, usted además podría tener otros derechos legales que varían según el estado y la provincia.

HAMILTON BEACH • PROCTOR-SILEX, INC.
Washington, North Carolina 27889

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.
Picton Ontario K0K 2T0